

Erev shel shoshanim

Chanson populaire (Israël)

Paroles : Moshe Dor

Musique : Yosef Hadar

(Version D 03/03/2018)

Couplets

Voix supérieure



1. E - rev shel sho - sha - nim, Ne - tze na el ha - bus - tan Mor be-sanim u -
2. Sha-har ho-mah yo - nah, Ro - shekh ma - le - t'la - lim Pikh el ha-bo - ker


Mélo die



1. E - rev shel sho - sha - nim, Ne - tze na el ha - bus - tan Mor be-sanim u -
2. Sha-har ho-mah yo - nah, Ro - shekh ma - le - t'la - lim Pikh el ha-bo - ker


6 **Refrain**

V.S.



le - vo - nha Le - ra - g'lekh mif - tan Lai-lai yored le - at Ve - ru - ahsho shan no - sh'vah, —
sho - sha - na Ek - te - fe - nu li


MI.



le - vo - nha Le - ra - g'lekh mif - tan Lai-lai yored le - at Ve - ru - ahsho shan no - sh'vah
sho - sha - na Ek - te - fe - nu li

13

V.S.



Ha - va el - hash lakh shir — bal - at Ze - mer shel a - ha - vah

MI.



Ha - va el - hash lakh shir — bal - at Ze - mer shel a - ha - vah

'Erev shel shoshanim

1. 'Erev shel shoshanim
Netze' na' el habustan
Mor besanim ulevonah
Lerag'lekh miftan

Refrain : Lailai yored leat
Veruah shoshan nosh'vah
Havah 'elhash lakh shir bal'at
Zemer shel ahavah

2. Shahar homah yonah
Ro'shekh male' t'lalim
Pikh el haboker shoshana
'Ektefenu li

Traduction

1. Un soir de roses
Sortons dans le jardin
De l'encens, des épices et de la myrrhe
Sont comme un tapis à tes pieds

Refrain : La nuit descend doucement
Et un vent de roses souffle
Laisse-moi te chanter
Un chant d'amour

2. A l'aube une colombe roucoule
Tes cheveux sont remplis de rosée
Ta bouche est comme une rose le matin
Je la cueillerai pour toi